

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

القوائم المالية الأولية الموجزة  
(غير مراجعة)  
وتقرير فحص مراجعي الحسابات المستقلين المحدود

لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

القوائم المالية الأولية الموجزة (غير مراجعة) وتقرير فحص مراجعي الحسابات المستقلين المحدود  
لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

صفحات

فهرس

١	تقرير فحص مراجعي الحسابات المستقلين المحدود
٣ - ٢	قائمة المركز المالي الأولية
٤	قائمة الدخل الأولية لعمليات التأمين
٥	قائمة الدخل الأولية لعمليات المساهمين
٦	قائمة الدخل الشامل الأولية لعمليات المساهمين
٧	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الأولية
٨	قائمة التدفقات النقدية الأولية لعمليات التأمين
٩	قائمة التدفقات النقدية الأولية لعمليات المساهمين
٢٧-١٠	إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة

البسام

إرنست ويونغ

محاسبون قانونيون وإستشاريون

تقرير الفحص المحدود

إلى السادة / مساهمي شركة الياز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني  
(شركة مساهمة سعودية)

نطاق الفحص

لقد فحصنا قائمة المركز المالي الأولية المرفقة لشركة الياز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية) ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ والقوائم الأولية لدخل عمليات التأمين وعمليات المساهمين و الدخل الشامل لعمليات المساهمين لغتري الثلاثة و التسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقوائم الأولية للتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لعمليات التأمين وعمليات المساهمين لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها التي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة. إن هذه القوائم المالية الأولية الموجزة من مسئولية إدارة الشركة التي أعدها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي (٣٤) "التقارير المالية الأولية" وقدمتها لنا مع كافة المعلومات والإيضاحات التي طلبناها. كان فحصنا محدوداً وفقاً لمعيار فحص التقارير المالية الأولية الصادر من قبل الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين. يتكون الفحص المحدود بصفة أساسية من تطبيق إجراءات تحليلية على المعلومات والبيانات المالية والاستفسار من الأشخاص المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية. يعد هذا الفحص المحدود أقل نطاقاً من عملية المراجعة التي تتم وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها ، والتي تهدف أساساً إلى إبداء الرأي في القوائم المالية ككل، لذا فإننا لا نبيد مثل هذا الرأي.

نتيجة الفحص

بناءً على الفحص المحدود الذي قمنا به، لم يتبين لنا وجود أية تعديلات مهمة يتعين إدخالها على القوائم المالية الأولية الموجزة المرفقة لكي تتفق مع معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

لفت إنتباه

نلفت الإنتباه إلى أنه تم اعداد هذه القوائم المالية الأولية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي (٣٤) وليس وفقاً لمعيار التقارير المالية الأولية الصادر من قبل الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

إرنست و يونغ

ص ب، ٢٧٣٢

الرياض ١١٤٦٦

المملكة العربية السعودية

شهد محمد الطيبي

محاسب قانوني

قيد سجل المحاسبين القانونيين رقم (٣٥٤)

البسام

محاسبون قانونيون وإستشاريون

ص ب ٦٩٦٥٨

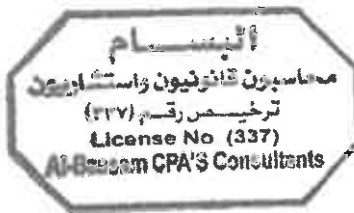
الرياض ١١٥٥٧

المملكة العربية السعودية

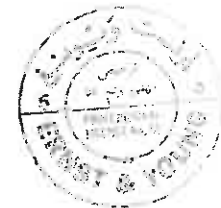
إبراهيم أحمد البسام

محاسب قانوني

قيد سجل المحاسبين القانونيين رقم (٣٣٧)



١٧ نو الحجة ١٤٣٤ هـ  
(٢٢ أكتوبر ٢٠١٣ م)



شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

قائمة المركز المالي الأولية

(مراجعة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	(غير مراجعة) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	إيضاح	موجودات عمليات التأمين
٣,٧٩٥,٠٨٧	٢,٨٩٧,١٠٢		أثاث ومعدات مكتبية
٩٦,٩٥١,١٢٣	١٩٣,٢٩٧,٨٨٣	٦	حصة معيدي التأمين من مطالبات تحت التسوية
٨٥,٤٦٤,٣٥٣	٩٥,٣٠٢,٣٣٨		حصة معيدي التأمين من أقساط غير مكتسبة
١٢,٣٢٨,١٢٤	١٦,٦٢٣,٣٨٥		تكاليف إكتتاب وثائق مؤجلة
٥٣٣,٢٣٨,٦٠٤	٥٦١,٦٢٤,٨٥٨	١٠	إستثمارات مربوطة بوحدات
٢٩,٨٨١,١٨٥	٣٩,٩٢١,٨١٤	٩	إستثمارات متاحة للبيع
١٢٨,٧١٧,٣١٥	١٦٤,٢٠٤,٠١٦	٧	أقساط تأمين مستحقة، صافي
٢٣,٩٠٠,٥٣٤	٣٥,٤٥٠,٠١٢		أرصدة إعادة تأمين مدينة
٢,٠٧٠,٧١٠	٥,٨٢٥,٢٤٨		مدفوعات مقدماً وموجودات أخرى
٣٢,٩٨٧,٣٥٤	٤٣,٣٣٨,٩٥٩		نقدية وشبه نقدية
٩٤٩,٣٣٤,٣٨٩	١,١٥٨,٤٨٥,٦١٥		إجمالي موجودات عمليات التأمين
٢٠,٠٧٦,٠٢٥	٢٠,٠٧٦,٠٢٥	٨	موجودات المساهمين
١٤٥,٤٤٧,٤١٩	١٤٢,٣٨٩,٩٦٥	٩	وديعة نظامية
١,٦٨٦,٦٤٥	٩,٢٦٣,٥٩٧		إستثمارات متاحة للبيع
٣,٨٥٧,٣٦٠	١,٥٥٢,٦١٦		مستحق من عمليات التأمين
٣٤١,٥١٠	٥,٤٣٧,٧٤٧		مدفوعات مقدماً وموجودات أخرى
١٧١,٤٠٨,٩٥٩	١٧٨,٧١٩,٩٥٠		نقدية وشبه نقدية
١,١٢٠,٧٤٣,٣٤٨	١,٣٣٧,٢٠٥,٥٦٥		إجمالي الموجودات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

عبدالله منصورى  
A Nay

المدير المالي الرئيسي

عبدالرحمن جاوه

عضو مجلس إدارة

خافير ديشين

الرئيس التنفيذي

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)  
قائمة المركز المالي الأولية (تتمة)

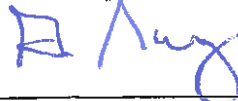
(مراجعة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	(غير مراجعة) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	إيضاح	
٦,٥٨٩,٣٨٣	٧,٧٩٣,٩٩٨		مطلوبات وفائض عمليات التأمين
١٥١,٦٩٩,١٢٩	٢٠١,٦٠١,٦٦٠		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٥٣٤,٤٣٧,٨٤٩	٥٦٢,٤٨٨,٥١٩		أقساط تأمين غير مكتسبة
١٤٦,٨٦٠,٧٣٥	٢٤٥,٥٠١,١٧٦	٦	إحتياطي حسابي
	٩٦٩,٩٥٣		مطلوبات تحت التسوية
١٣,٣٤٠,٠٨٣	١١,٥٥٨,٣٤٢		إحتياطي العجز في أقساط التأمين
١,٦٨٦,٦٤٥	٩,٢٦٣,٥٩٧		دخل عمولات غير مكتسبة
٨٢,٣٦٧,٥١٤	١١٠,٦٥٠,٩١٩		مستحق الى عمليات المساهمين
١١,٧٩١,١٦٦	٩,١٠٨,٦١٩		أرصدة إعادة تأمين دائنة
٩٤٨,٧٧٢,٥٠٤	١,١٥٨,٩٣٦,٧٨٣		مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
			إجمالي مطلوبات عمليات التأمين
٦١٤,٩٥٠	١,٤٥٦,٨٣٣		فائض عمليات التأمين
(٥٣,٠٦٥)	(١,٩٠٨,٠٠١)	٩	الفائض المتراكم
٩٤٩,٣٣٤,٣٨٩	١,١٥٨,٤٨٥,٦١٥		خسائر غير محققة من إستثمارات متاحة للبيع
			إجمالي مطلوبات و فائض عمليات التأمين
٤,٤٢٠,١٧٣	٦,٤٤٦,٤٣١		مطلوبات وحقوق المساهمين
٩١,٦٢٥	١٢٣,٢٢٢		مطلوبات المساهمين
٤,٥١١,٧٩٨	٦,٥٦٩,٦٥٣		زكاة وضريبة مستحقة
			مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
			إجمالي مطلوبات المساهمين
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١١	حقوق المساهمين
٢٢,٧١١,٣١٥	٢٢,٧١١,٣١٥		رأس المال
(٥٨,٣٨٢,٦٧١)	(٥٠,١٧٢,٨٣١)		علاوة إصدار
٢,٥٦٨,٥١٧	(٣٨٨,١٨٧)	٩	خسائر متراكمة
١٦٦,٨٩٧,١٦١	١٧٢,١٥٠,٢٩٧		(خسائر)/ أرباح غير محققة من إستثمارات متاحة للبيع
١٧١,٤٠٨,٩٥٩	١٧٨,٧١٩,٩٥٠		إجمالي حقوق المساهمين
			إجمالي مطلوبات وحقوق المساهمين
١,١٢٠,٧٤٣,٣٤٨	١,٣٣٧,٢٠٥,٥٦٥		إجمالي مطلوبات و فائض عمليات التأمين ومطلوبات وحقوق المساهمين

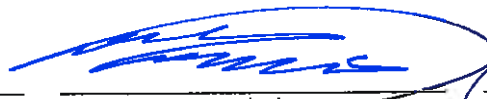
تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

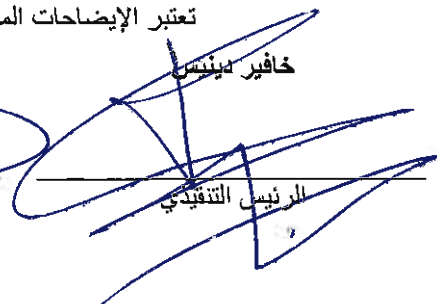
عبدالله منصورى

عبدالرحمن جاوه

خافير دينيس







المدير المالي الرئيسي

عضو مجلس إدارة

الرئيس التنفيذي

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

قائمة الدخل الأولية لعمليات التأمين (غير مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	إيضاح
٤٨٤,٠٤٢,٦٧٤ (٢١٥,١١٦,٥٦٨)	٥١٣,٦٧٨,٧٥١ (٢١٢,٤٧٤,١٥٩)	١٥٥,٨٥٢,٠١٥ (٦٩,١٩٣,٤٣٢)	١٤٠,٧٢٩,٨٧٠ (٤٣,٧٠٣,٤٦٢)	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة أقساط إعادة التأمين المسندة
٢٦٨,٩٢٦,١٠٦ ١٧,١٣٢,٤٥٠ (٢٠,٥٨٤,٩١٤)	٣٠١,٢٠٤,٥٩٢ (٤٩,٩٠٢,٥٣١) ٩,٨٣٧,٩٨٥	٨٦,٦٥٨,٥٨٣ (٤,٩٣٦,٧٧٩) ١,٦٧١,٤٢٨	٩٧,٠٢٦,٤٠٨ ١٦,٨٥٨,٨٧٣ (٢٢,٠١١,٧٣٢)	٥ صافي أقساط التأمين المكتتبة التغير في أقساط التأمين غير المكتتبة حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتتبة
(٣,٤٥٢,٤٦٤)	(٤,٠٠٦,٤٥٤)	(٣,٢٦٥,٣٥١)	(٥,١٥٢,٨٥٩)	٥ صافي التغير في الأقساط غير المكتتبة
٢٦٥,٤٧٣,٦٤٢ ٢٢,٩٥١,٣٨١	٢٦١,١٤٠,٠٠٤ ٢١,٠٤٩,٦٦٢	٨٣,٣٩٣,٢٣٢ ٧,٧٨٩,٥٤٦	٩١,٨٧٣,٥٤٩ ٦,١٥٥,٩٤٣	٥ صافي أقساط التأمين المكتتبة عمولات مكتتبة خلال الفترة أرباح غير محققة عن الإستثمارات المربوطة بوحدة إيرادات أخرى
٥,٧٦٧,٢٥٢ ٧٧٣,٩١٣	١,٠٠٨,١٠١ ١,٠٠٣,٦٩٢	١,٨٨٤,١٠٦ ١٨٧,٨٥٦	٤,٣٣٧,٦٣٦ ٢١٦,٨٢٢	إجمالي الإيرادات
٢٩٤,٩٦٦,١٨٨ (٢٨٤,٠٠٥,٩٠١) ١٢٧,٣٩٢,١٢٧ (١٥٦,٦١٣,٧٧٤) (١٧,٧٣٤,٧٦٢)	٢٩٣,٢٧٤,٤١٢ (٢٥٩,٨٥٦,٩٢٤) ٩٠,١٠٦,٢٩١ (١٦٩,٧٥٠,٦٣٣) (٩٨,٦٤٠,٤٤١)	٩٣,٢٥٤,٧٤٠ (١١٤,٣٧٥,٧٦٤) ٧٢,٨٩٢,٣٢٥ (٤١,٤٨٣,٤٣٩) ٢,٨٧٩,٤٥٩	١٠٢,٥٨٣,٩٥٠ (٦٨,٩٤٥,٤٤٢) ١٩,٩٦١,٧٥٧ (٤٨,٩٨٣,٦٨٥) (٦٢,٠٠٥,٥٠٣)	إجمالي المطالبات المدفوعة حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة صافي المطالبات المدفوعة التغيرات في إجمالي المطالبات تحت التسوية التغيرات في حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت التسوية
١٥,٢٠٦,٣٥٦ (٢,٥٢٨,٤٠٦) (١٥٩,١٤٢,١٨٠)	٩٦,٣٤٦,٧٦٠ (٢,٢٩٣,٦٨١) (١٧٢,٠٤٤,٣١٤)	(٧,١٢٠,٩٠٤) (٤,٢٤١,٤٤٥) (٤٥,٧٢٤,٨٨٤)	٤٩,٣١٥,٨٨٦ (١٢,٦٨٩,٦١٧) (٦١,٦٧٣,٣٠٢)	صافي المطالبات تحت التسوية صافي المطالبات المتكبدة
- (٤٥,٣٧٧,٤٧٥) (٢٩,٨٠٠,٦٧٥) (٢,٤٢٠,٢١٣) (٥٤,١١٠,٨٤٤) (٢٩,٠٨٥١,٣٨٧)	(٩٦٩,٩٥٣) (٢٨,٠٥٠,٦٧٠) (٢٨,٨٠٨,١٨٦) (٢,٥٦٨,٣٩٤) (٥٢,٤١٤,٠٦٠) (٢٨٤,٨٥٥,٥٧٧)	٥٦٤,٩٥٣ (١٨,٢٧٦,٠٨٦) (١٠,٣٩٣,١٧٩) (٧٧٩,٢٦٠) (١٧,٢٢٣,٦٧٥) (٩١,٨٣٢,١٣١)	٤,٤٢٧ (٨,١٣٧,١٥١) (٩,٧٩٦,٨٣١) (٧٠٣,٦٥٠) (١٩,١٧١,٧٣٦) (٩٩,٤٧٨,٢٤٣)	التغير في احتياطي العجز في أقساط التأمين التغير في الإحتياطي الحسابي مصارييف عمولات أتعاب فحص وأشرف مصارييف عمومية وإدارية إجمالي المطالبات والمصارييف
٤,١١٤,٨٠١ (٣,٧٠٣,٣٢١)	٨,٤١٨,٨٣٥ (٧,٥٧٦,٩٥٢)	١,٤٢٢,٦٠٩ (١,٢٨٠,٣٤٨)	٣,١٠٥,٧٠٧ (٢,٧٩٥,١٣٧)	صافي فائض الفترة صافي الفائض المحول إلى قائمة عمليات المساهمين
٤١١,٤٨٠	٨٤١,٨٨٣	١٤٢,٢٦١	٣١٠,٥٧٠	صافي فائض عمليات التأمين بعد حصة المساهمين للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

عبدالله منصورى

عبدالرحمن جاوه

خافيير دينيس

المدير المالي الرئيسي

عضو مجلس إدارة

الرئيس التنفيذي

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

قائمة الدخل الأولية لعمليات المساهمين (غير مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	
٣,١٠٤,٩٨٨	٤,٣٤٣,١٤٣	١,١٧٣,١٢٢	١,٦٦٣,١٤١	إيرادات عمولات خاصة
٧٠٣,٣٨٧	(١٠٠,٧٥٠)	٧٢,٥٠٠	(١٠٠,٧٥٠)	(خسائر) / أرباح محققة من الإستثمارات المتاحة للبيع
٣,٨٠٨,٣٧٥	٤,٢٤٢,٣٩٣	١,٢٤٥,٦٢٢	١,٥٦٢,٣٩١	إجمالي الإيرادات
٣,٧٠٣,٣٢١	٧,٥٧٦,٩٥٢	١,٢٨٠,٣٤٨	٢,٧٩٥,١٣٧	صافي الفائض المحول من قائمة عمليات التأمين
(٤٨٧,٤٧١)	(٥٩٨,٣٦٤)	(١٤٦,٣٨٠)	(٣٠٩,٨٩٧)	مصاريف عمومية وإدارية
٧,٠٢٤,٢٢٥	١١,٢٢٠,٩٨١	٢,٣٧٩,٥٩٠	٤,٠٤٧,٦٣١	صافي دخل الفترة
٠,٣٥	٠,٥٦	٠,١٢	٠,٢٠	ربح السهم الأساسي والمخفض للفترة- (إيضاح ١٥)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

عبدالله منصورى

A. Mansoury

المدير المالي الرئيسي

عبدالرحمن جاوه

عضو مجلس إدارة

خافير دينيس

الرئيس التنفيذي

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

قائمة الدخل الشامل الأولية لعمليات المساهمين (غير مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	
٧٠٠٢٤٠٢٢٥	١١٠٢٢٠٠٩٨١	٢٠٣٧٩٠٥٩٠	٤٠٠٤٧٠٦٣١	صافي دخل الفترة
				إيرادات شاملة أخرى لن تعاد تصنيفها لاحقاً إلى قائمة الدخل :
(١٠٧٧٨٠٣٥٣)	(٣٠٠١١٠١٤١)	(٥١٨٠٨٢٠)	(١٠٢٦٠٠١٠٧)	مخصص الزكاة و ضريبة الدخل
				إيرادات شاملة أخرى من الممكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى قائمة الدخل :
٢٠٢١٩٠٦٨٢	(٣٠٠٥٧٠٤٥٤)	٩٩٣٠٤١٣	(٢٣٤٠٣٢٨)	التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
(٧٠٣٠٣٨٧)	١٠٠٠٧٥٠	(٧٢٠٥٠٠)	١٠٠٠٧٥٠	محول إلى الخسارة/ (الربح) المحقق من بيع إستثمارات متاحة للبيع
٦٠٧٦٢٠١٦٧	٥٠٢٥٣٠١٣٦	٢٠٧٨١٠٦٨٣	٢٠٦٥٣٠٩٤٦	صافي الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

عبدالله منصورى

عبدالرحمن جاوه

خافير دينيس

A. Mansoury

عبدالرحمن جاوه

خافير دينيس

المدير المالي الرئيسي

عضو مجلس إدارة

الرئيس التنفيذي



شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الأولية (غير مراجعة)

الإجمالي ريال سعودي	الأرباح / (الخسائر) غير محققة من الإستثمارات المتاحة للبيع ريال سعودي	الخسائر المتراكمة ريال سعودي	علاوة الإصدار ريال سعودي	رأس المال ريال سعودي	
١٥٧,٩٩٤,٤٤٣	٩٢٥,٣٧٨	(٦٥,٦٤٢,٢٥٠)	٢٢,٧١١,٣١٥	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢
٧,٠٢٤,٢٢٥	-	٧,٠٢٤,٢٢٥	-	-	صافي دخل الفترة
(١,٧٧٨,٣٥٣)	-	(١,٧٧٨,٣٥٣)	-	-	إيرادات شاملة أخرى:
٢,٢١٩,٦٨٢	٢,٢١٩,٦٨٢	-	-	-	- مخصص الزكاة و ضريبة الدخل
(٧٠٣,٣٨٧)	(٧٠٣,٣٨٧)	-	-	-	- التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
٦,٧٦٢,١٦٧	١,٥١٦,٢٩٥	٥,٢٤٥,٨٧٢	-	-	- المحول إلى قائمة دخل عمليات المساهمين
١٦٤,٧٥٦,٦١٠	٢,٤٤١,٦٧٣	(٦٠,٣٩٦,٣٧٨)	٢٢,٧١١,٣١٥	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	إجمالي الدخل الشامل للفترة
					الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مراجعة)
١٦٦,٨٩٧,١٦١	٢,٥٦٨,٥١٧	(٥٨,٣٨٢,٦٧١)	٢٢,٧١١,٣١٥	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٣
١١,٢٢٠,٩٨١	-	١١,٢٢٠,٩٨١	-	-	صافي دخل الفترة
(٣,٠١١,١٤١)	-	(٣,٠١١,١٤١)	-	-	إيرادات شاملة أخرى:
(٣,٠٥٧,٤٥٤)	(٣,٠٥٧,٤٥٤)	-	-	-	- مخصص الزكاة و ضريبة الدخل
١٠٠,٧٥٠	١٠٠,٧٥٠	-	-	-	- التغير في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
٥,٢٥٣,١٣٦	(٢,٩٥٦,٧٠٤)	٨,٢٠٩,٨٤٠	-	-	- المحول إلى قائمة دخل عمليات المساهمين
١٧٢,١٥٠,٢٩٧	(٣٨٨,١٨٧)	(٥٠,١٧٢,٨٣١)	٢٢,٧١١,٣١٥	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	إجمالي الدخل الشامل للفترة
					الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

عبدالله منصورى



المدير المالي الرئيسي

عبدالرحمن جاوه



عضو مجلس إدارة

خافير دينيس



الرئيس التنفيذي

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

قائمة التدفقات النقدية الأولية لعمليات التأمين  
(غير مراجعة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
ريال سعودي	ريال سعودي	
٤١١,٤٨٠	٨٤١,٨٨٣	الأنشطة التشغيلية
		فائض من عمليات التأمين بعد حصة المساهمين
		التعديلات لـ:
٥٤٣,٧٠٠	١,٨٤٠,١٨٤	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١,٢٢٨,١٦٩	١,٠٦٨,٧٠٢	إستهلاك
=	(٤٧,٢٠٠)	أرباح من بيع الإستثمارات
(٥٠,٧٦٧,٢٥٢)	(١٠٠,٠٨١,٠١٢)	أرباح غير محققة عن إستثمارات مربوطة بوحدات
٣,٧٠٣,٣٢١	٧,٥٧٦,٩٥٢	حصة عمليات المساهمين من الفائض
١١٩,٤١٨	١,١٩٩,٥٠٩	الربح التشغيلي قبل التخيرات في الموجودات و المطلوبات التشغيلية
		التغيرات في الموجودات و المطلوبات التشغيلية:
٧٣٧,٥٣٦	(٤,٢٩٥,٢٦١)	تكاليف إكتتاب وثائق مؤجلة
(٣٥,٦١٩,٨٠٢)	(١٨,٣٠٥,٢٤٢)	إستثمارات مربوطة بوحدات
٢,٩٣٧,٥٩٦	(٣٥,٤٨٦,٧٠١)	أقساط تأمين مستحقة، صافي
(١,٥٢٦,٢٩٣)	(٣,٧٥٤,٥٣٨)	مدفوعات مقدماً و موجودات أخرى
٢,٧٢١,٣٧٧	٤٠,٠٦٤,٥٤٦	أقساط تأمين غير مكتسبة، صافي
٤٥,٣٧٧,٤٧٤	٢٨,٠٥٠,٦٧٠	إحتياطي حسابي
٢,٥٢٨,٤٠٦	٢,٢٩٣,٦٨١	مطالبات تحت التسوية ، صافي
-	٩٦٩,٩٥٣	إحتياطي العجز في أقساط التأمين
(١,٤٢٢,١٧٠)	(١,٧٨١,٧٤١)	دخل عمولات غير مكتسبة
(١,١٦٣,٦٦٠)	١٦,٧٣٣,٩٢٧	أرصدة إعادة تأمين دانة، صافي
(١,٠٢٦٣,٢٢٥)	(٢,٦٨٢,٥٤٧)	مصاريف مستحقة و مطلوبات أخرى
٤,٤٢٦,٦٥٧	٢٣,٠٠٦,٢٥٦	النقدية من العمليات
(٧٢٣,٦١٣)	(٦٣٥,٥٦٩)	نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
٢,٧٠٣,٠٤٤	٢٢,٣٧٠,٦٨٧	صافي النقدية من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
(٤٠٤,٩٥٦)	(١٧٠,٧١٧)	شراء أثاث و معدات مكتبية
-	١٠,٠٠٩,٦٣٥	بيع إستثمارات متاحة للبيع
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(٢١,٨٥٨,٠٠٠)	شراء إستثمارات متاحة للبيع
(١٥,٤٠٤,٩٥٦)	(١٢,٠١٩,٠٨٢)	صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة الإستثمارية
(١١,٧٠١,٩١٢)	١٠,٣٥١,٦٠٥	الزيادة (النقص) في النقدية وشبه النقدية خلال الفترة
٦١,٩٠٠,٩٩٠	٣٢,٩٨٧,٣٥٤	النقدية وشبه النقدية في بداية الفترة
٥٠,١٩٩,٠٧٨	٤٣,٣٣٨,٩٥٩	النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة
٣٣,٧٢٠	(١,٨٥٤,٩٣٦)	معلومات إضافية - غير نقدية
		صافي التغيرات في القيمة العادلة الإستثمارات المتاحة للبيع

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

عبدالله منصور  
A. Mansour  
المدير المالي الرئيسي

عبدالرحمن جاوه  
عضو مجلس إدارة

خافير ديبينس  
الرئيس التنفيذي

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

قائمة التدفقات النقدية الأولية لعمليات المساهمين  
(غير مراجعة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
ريال سعودي	ريال سعودي	
٧,٠٢٤,٢٢٥	١١,٢٢٠,٩٨١	الأنشطة التشغيلية
(٧٠٣,٣٨٧)	١٠٠,٧٥٠	صافي دخل الفترة
(٣,٧٠٣,٣٢١)	(٧,٥٧٦,٩٥٢)	التعديلات لـ:
٢,٦١٧,٥١٧	٣,٧٤٤,٧٧٩	خسائر (أرباح) محققة من الإستثمارات متاحة للبيع
(١,٨٧٢,٦٦٥)	٢,٣٠٤,٧٤٤	حصة المساهمين من فائض عمليات التأمين
(١٦,٠٠٠)	٣١,٥٩٧	الفائض التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات و المطلوبات التشغيلية
٧٢٨,٨٥٢	٦,٠٨١,١٢٠	التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(٤٢٤,٥٥٠)	(٩٨٤,٨٨٣)	مدفوعات مقدماً وموجودات أخرى
٣,٤٤,٣٠٢	٥,٠٩٦,٢٣٧	مصاريق مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
		النقدية من العمليات
		ضريبة الدخل المدفوعة
		صافي النقدية من الأنشطة التشغيلية
(٦٦,٠٦٨,٠٧٨)	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	الأنشطة الإستثمارية
٥٣,٤٠٣,٨١٣	١٠,٠٠٠,٠٠٠	شراء إستثمارات متاحة للبيع
(١٢,٦٦٤,٢٦٥)	-	بيع إستثمارات متاحة للبيع
		صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة الإستثمارية
(١٢,٣٥٩,٩٦٣)	٥,٠٩٦,٢٣٧	الزيادة / (النقص) في النقدية وشبه النقدية خلال الفترة
١٢,٦٧٠,٢٧٥	٣٤١,٥١٠	النقدية وشبه النقدية في بداية الفترة
٣١٠,٣١٢	٥,٤٣٧,٧٤٧	النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة
		معلومات إضافية - غير نقدية
٢,٢١٩,٦٨٢	(٣,٠٥٧,٤٥٤)	صافي التغيرات في القيمة العادلة الإستثمارات المتاحة للبيع

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٧ جزءاً من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

عبدالله منصور

عبدالرحمن جاوه

خالد دينيس

المدير المالي الرئيسي

عضو مجلس إدارة

الرئيس التنفيذي

## شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

### إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ( غير مراجعة )

#### ١. التنظيم والأنشطة الرئيسية

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (الشركة) - شركة مساهمة سعودية - مسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٣٥٦٠١ بتاريخ ٢٦ جمادى الثاني ١٤٢٨هـ (الموافق ١٢ يوليو ٢٠٠٧م). تعمل الشركة من خلال ٥ فروع (٢٠١٢: ٥ فروع) بالمملكة العربية السعودية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣. يقع المركز الرئيسي للشركة في الرياض بالمملكة العربية السعودية وعنوانه كالتالي:

مبنى الصفوة التجاري

ص.ب ٣٥٤٠

الرياض ١١٤٨١

المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف الشركة في مزاولة أعمال التأمين التعاوني والأنشطة المرتبطة بها في المملكة العربية السعودية. تم إدراج الشركة في سوق الأسهم السعودية في ٩ رجب ١٤٢٨هـ الموافق ٢٣ يوليو ٢٠٠٧م.

#### ٢. العمليات التجارية

تم ترخيص الشركة لمزاولة أعمال التأمين التعاوني في المملكة العربية السعودية طبقاً للمرسوم الملكي رقم م/٦٠ بتاريخ ١٨ رمضان ١٤٢٧هـ (الموافق ١١ أكتوبر ٢٠٠٦)، وبموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٢٣٣ بتاريخ ١٦ رمضان ١٤٢٧هـ (الموافق ٩ أكتوبر ٢٠٠٦).

وبعد إتمام عملية الإكتتاب العام بتاريخ ٢٦ مارس ٢٠٠٧م، تم تقديم طلب لمعالي وزير التجارة والصناعة في المملكة العربية السعودية للإعلان عن تأسيس الشركة. وفي ٨ جمادى الثاني ١٤٢٨هـ (الموافق ٢٤ يونيو ٢٠٠٧)، أصدرت وزارة التجارة والصناعة قراراً بالإعلان عن تأسيس الشركة.

خلال مارس ٢٠٠٨ منحت مؤسسة النقد العربي السعودي الشركة الموافقة لمزاولة نشاطها. قامت الشركة بتجديد ترخيص العمليات في ٣٠ صفر ١٤٣٢هـ الموافق ٣ فبراير ٢٠١١م.

#### ٣. أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية الأولية الموجزة لفترتي الثلاثة و التسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية الأولية.

إن القوائم المالية الأولية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والافصاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية و يجب أن تقرأ جنباً إلى جنب مع القوائم المالية المراجعة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

إن نتائج الشركة الأولية قد لا تكون مؤشراً لنتائجها السنوية.

٤. المعايير الجديدة، التعديلات على المعايير والتفسيرات

إن السياسات المحاسبية وإدارة المخاطر المستخدمة في إعداد هذه القوائم المالية الأولية الموجزة تتماشى مع تلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية السنوية المراجعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ بإستثناء اعتماد التعديلات والمراجعات التالية على المعايير القائمة والمذكورة أدناه والتي لم يكن لها أثر مالي على القوائم المالية الأولية الموجزة للشركة:

معيار المحاسبة الدولي ١ عرض بنود الإيرادات الأخرى الشاملة – تعديل على معيار المحاسبة الدولي ١

تغير التعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١ تجميع البنود المعروضة في الإيرادات الأخرى الشاملة. البنود التي يمكن إعادة تصنيفها (أو إعادة تدويرها) إلى الربح أو الخسارة مستقبلاً (على سبيل المثال، صافي الأرباح من تغطية صافي الإستثمارات، وفروقات تحويل العملات الأجنبية المتعلقة بتحويل العمليات الخارجية وصافي الحركات في تغطية التدفقات النقدية وصافي الخسائر أو المكاسب على الموجودات المالية المتاحة للبيع) يمكن عرضها بشكل مستقل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها على الإطلاق (على سبيل المثال، المكاسب والخسائر الأكتوارية عن برامج المزايا المحدودة وإعادة تقييم الأراضي والمباني). لم ينتج عن هذا التعديل أي أثر على المركز المالي أو أداء الشركة.

معيار المحاسبة الدولي ١ توضيح المتطلبات لمعلومات المقارنة (تعديل)

يوضح التعديل لمعيار المحاسبة الدولي رقم ١ الفرق بين معلومات مقارنة إضافية الغير ملزمة و الحد الأدنى من معلومات المقارنة المطلوبة. يجب على المنشأة إدخال معلومات المقارنة في الإيضاحات المتعلقة بالقوائم المالية عندما تقوم طوعاً بتتديم معلومات مقارنة أكثر من الحد الأدنى المطلوب لفترة المقارنة. لا تحتاج معلومات المقارنة الإضافية الغير ملزمة لتقدمها ضمن مجموعة كاملة من القوائم المالية. يجب تقديم قائمة مركز مالي إفتتاحي (المعروفة بميزانية عمومية ثالثة) عندما المنشأة تطبق سياسة محاسبية بائر رجعي في قوانينها المالية على شرط أن يكون أي من تلك التغييرات أثر جوهري على قائمة مركز مالي عند بداية الفترة السابقة. توضح هذه التعديلات على إن المركز المالي الثالث لا يحتاج أن يرفق بمعلومات مقارنة في الإيضاحات المتعلقة بها. وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤، إن الحد الأدنى من البنود المطلوبه للقوائم المالية الأولية الموجزة لا تتضمن مركز مالي ثالث.

معيار المحاسبة الدولي ٣٤ التقارير المالية الأولية والمعلومات القطاعية لإجمالي الموجودات و المطلوبات (تعديل)

يوضح التعديل متطلبات معيار المحاسبة الدولي ٣٤ المتعلقة بالمعلومات القطاعية لإجمالي الموجودات والمطلوبات لكل قطاع يتم رفع التقارير بشأنه عنه لتعزيز التوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في معيار التقارير المالية الدولية ٨ القطاعات التشغيلية. يجب الإفصاح عن إجمالي موجودات ومطلوبات أي قطاع تشغيلي يتم رفع التقارير بشأنه وذلك فقط عند تقديمها بصورة منتظمة إلى صانع القرار وأنه يوجد تغيير جوهري في إجمالي المبالغ الظاهرة في القوائم المالية للمنشأة للسنة السابقة عن ذلك القطاع. توفر الشركة هذه الإيضاحات كإجمالي موجودات القطاع المبلغ عنها صانع القرار.

معيار التقارير المالية الدولية ٧ – مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية – تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية ٧

هذه التعديلات تتطلب من المنشأة الإفصاح عن المعلومات حول الحق في المقاصة والترتيبات ذات الصلة (على سبيل المثال، إتفاقيات الضمانات). إن الإفصاحات توفر للمستخدمين معلومات والتي تكون مستخدمة في تقييم تأثير صافي ترتيبات المقاصة على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها التي إنطلقت وفق معيار المحاسبة الدولي ٣٢ الأدوات المالية: العرض. إن الإفصاحات تنطبق أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لصافي ترتيبات المقاصة الرئيسية أو الإتفاقيات المشابهة، بغض النظر عن ما إذا تمت مقاصتها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٢. وهذه التعديلات لا تؤثر على الشركة.

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)  
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ( غير مراجعة)

٤. المعايير الجديدة، التعديلات على المعايير والتفسيرات (تتمة)

معيار التقارير المالية الدولية ١٣ - قياس القيمة العادلة

يأسس معيار التقارير المالية الدولية ١٣ مصدراً وحيداً للإرشادات ضمن معايير التقارير المالية الدولية الخاصة بكل قياسات القيمة العادلة. إن معيار التقارير المالية الدولية ١٣ لا يتغير عندما يكون مطلوب من المنشأة استعمال القيمة العادلة ولكن يوفر إرشادات بشأن كيفية قياس القيمة العادلة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح بها. إن تطبيق معيار التقارير المالية الدولية ١٣ لم يؤثر جوهرياً على قياسات القيمة العادلة التي تقوم بها الشركة.

يتطلب معيار التقارير المالية الدولية ١٣ إيضاحات محددة حول القيم العادلة حيث البعض منها يحل مكان متطلبات إفصاحات الموجودة في معايير أخرى بما في ذلك معيار التقارير المالية الدولي ٧ - أدوات مالية - إفصاحات. بعض هذه الإفصاحات هي مطلوبة بالتحديد لأدوات مالية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ١٦،٣٤ أ (ج) مما يؤثر على القوائم المالية الأولية الموجزة للفترة. إن الشركة تزفر هذه الإفصاحات في إيضاح ٧.

التعديلات والمعايير الجديدة الصادرة وغير سارية المفعول بعد

لقد إختارت الشركة عدم الإلتحاق المبكر للمعيار الجديد و التعديلات على معايير التقارير المالية الدولية.

معيار التقارير المالية الدولية ٩ الأدوات المالية : التصنيف والقياس

يعكس معيار التقارير المالية الدولية ٩، كما أصدر، المرحلة الأولى من عمل مجلس معايير المحاسبة الدولية على الرغم من أن تاريخ الإعتماد يخضع للمسودة الصادرة مؤخراً بشأن إستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ وينطبق على تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية كما هو محدد في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. وكان المعيار في البداية فعالاً للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣، ولكن التعديلات على معيار التقارير المالية الدولية ٩ وتاريخ التفعيل الإلزامي لمعيار التقارير المالية الدولية ٩ والإفصاحات الإنتقالية، الصادرة في ديسمبر ٢٠١١، إنتقل إلى تاريخ التفعيل الإلزامي في ١ يناير ٢٠١٥. وفي المراحل اللاحقة، سيقوم المجلس بدراسة الإنخفاض الجوهري ومحاسبة تغطية المخاطر. ستقوم الشركة بقياس تأثير إعتماد المرحلة الأولى من معيار التقارير المالية الدولية ٩ جنباً إلى جنب مع المراحل الأخرى، عند إصدار المعيار النهائي شاملاً جميع المراحل.

معيار المحاسبة الدولي ٣٢ مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية - تعديل على معيار المحاسبة الدولية ٣٢

توضح هذه التعديلات معنى " لديها حالياً حق قانوني ملزم للمقاصة". التعديلات أيضاً توضح تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ معيار المقاصة لنظم السداد (مثل أنظمة غرفة مقاصة مركزية) التي تطبق آليات السداد الإجمالي التي ليست في وقت واحد. ومن المتوقع أن لا يكون لهذه التعديلات تأثير على المركز المالي أو أداء الشركة و ستصبح سارية المفعول للفترات السنوية بداية من أو بعد ١ يناير ٢٠١٤.

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)  
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

٥. أقساط التأمين

(غير مراجعة)		
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		
(ريال سعودي)		
صافي	حصة معيدي التأمين	الإجمالي
١٧٢,٣٩٧,٣٩٩	(٢٠٣,٩٠١,٦٨٧)	٣٧٦,٢٩٩,٠٨٦
١٢٨,٨٠٧,١٩٣	(٨,٥٧٢,٤٧٢)	١٣٧,٣٧٩,٦٦٥
٣٠١,٢٠٤,٥٩٢	(٢١٢,٤٧٤,١٥٩)	٥١٣,٦٧٨,٧٥١
(٤٠,٠٦٤,٥٤٦)	٩,٨٣٧,٩٨٥	(٤٩,٩٠٢,٥٣١)
٢٦١,١٤٠,٠٤٦	(٢٠٢,٦٣٦,١٧٤)	٤٦٣,٧٧٦,٢٢٠

التأمين العام  
تأمين الحماية والإدخار  
الأقساط المكتتبة  
التغير في إحتياطي أقساط التأمين غير المكتسبة  
الأقساط المكتسبة

(غير مراجعة)		
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		
(ريال سعودي)		
صافي	حصة معيدي التأمين	الإجمالي
١٣٢,٢٨٨,١٤٨	(١٩٤,٦١٥,٢١٥)	٣٢٦,٩٠٣,٣٦٣
١٣٦,٦٣٧,٩٥٨	(٢٠,٥٠١,٣٥٣)	١٥٧,١٣٩,٦٠٥
٢٦٨,٩٢٦,١٠٦	(٢١٥,١١٦,٥٦٨)	٤٨٤,٠٤٢,٦٧٤
(٣,٤٥٢,٤٦٤)	(٢٠,٥٨٤,٩١٤)	١٧,١٣٢,٤٥٠
٢٦٥,٤٧٣,٦٤٢	(٢٣٥,٧٠١,٤٨٢)	٥٠١,١٧٥,١٦٤

التأمين العام  
تأمين الحماية والإدخار  
الأقساط المكتتبة  
التغير في إحتياطي أقساط التأمين غير المكتسبة  
الأقساط المكتسبة

٦. المطالبات تحت التسوية، صافي

(غير مراجعة)		
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		
(ريال سعودي)		
صافي	حصة معيدي التأمين	الإجمالي
٤٨,١٥٣,٥٢١	(١٩٠,٢٥٢,٠٨٣)	٢٣٨,٤٠٥,٦٠٤
٤٠,٤٩٠,٧٧٢	(٣,٠٤٥,٨٠٠)	٧,٠٩٥,٥٧٢
٥٢,٢٠٣,٢٩٣	(١٩٣,٢٩٧,٨٨٣)	٢٤٥,٥٠١,١٧٦

التأمين العام  
تأمين الحماية والإدخار  
إجمالي مطالبات التأمين تحت التسوية

(مراجعة)		
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢		
(ريال سعودي)		
صافي	حصة معيدي التأمين	الإجمالي
٤٦,٠٢١,٩٧٠	(٩٠,٧٤٠,٠٠٩٨)	١٣٦,٧٦٢,٠٦٨
٣,٨٨٧,٦٤٢	(٦,٢١١,٠٢٥)	١,٠٠٩٨,٦٦٧
٤٩,٩٠٩,٦١٢	(٩٦,٩٥١,١٢٣)	١٤٦,٨٦٠,٧٣٥

التأمين العام  
تأمين الحماية والإدخار  
إجمالي مطالبات التأمين تحت التسوية

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

٧. أقساط التأمين المستحقة، صافي

متأخرة السداد ومنخفضة القيمة		متأخرة السداد ولم تنخفض قيمتها		الإجمالي	غير متأخرة السداد ولم تنخفض قيمتها
أكثر من ١٨٠ يوم	أقل من ١٨٠ يوم	إلى ٩٠ يوم	أقل من ٩٠ يوم		
٦٦,٥٨٣,٠٩٠	٤٨,٧٢٧,٥٨٨	٨١,٩٩٥,٥٦١	-	١٩٧,٣٠٦,٢٣٩	-
(٢٥,٧٩٣,٠٨٥)	(٧,٣٠٩,١٣٨)	-	-	(٣٣,١٠٢,٢٢٣)	-
٤٠,٧٩٠,٠٠٥	٤١,٤١٨,٤٥٠	٨١,٩٩٥,٥٦١	-	١٦٤,٢٠٤,٠١٦	-

(غير مراجعة)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

ريال سعودي

أقساط تأمين مستحقة

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

أقساط تأمين مستحقة، صافي

متأخرة السداد ومنخفضة القيمة		متأخرة السداد ولم تنخفض قيمتها		الإجمالي	غير متأخرة السداد ولم تنخفض قيمتها
أكثر من ١٨٠ يوم	أقل من ١٨٠ يوم	إلى ٩٠ يوم	أقل من ٩٠ يوم		
٥٦,٩١٢,٦٠٦	٣٤,٥٧٤,٤٨٣	٦٧,٧١٢,٦٨٧	-	١٥٩,١٩٩,٧٧٦	-
(٢٥,٢٩٦,٢٨٩)	(٥,١٨٦,١٧٢)	-	-	(٣٠,٤٨٢,٤٦١)	-
٣١,٦١٦,٣١٧	٢٩,٣٨٨,٣١١	٦٧,٧١٢,٦٨٧	-	١٢٨,٧١٧,٣١٥	-

(مراجعة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٢

ريال سعودي

أقساط تأمين مستحقة

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

أقساط تأمين مستحقة، صافي

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص الديون المشكوك في تحصيلها:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مراجعة) ريال سعودي	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة) ريال سعودي	
٣٠,١١٢,٢٧٦	٣٠,٤٨٢,٤٦١	الرصيد في بداية الفترة
٥,٩٠١,٧٦٨	٢,٦١٩,٧٦٢	المحمل على الفترة
(٥,٥١٧,٤٢٢)	-	شطب أقساط تأمين مستحقة خلال الفترة
٣٠,٤٩٦,٦٢٢	٣٣,١٠٢,٢٢٣	الرصيد في نهاية الفترة

٨. الوديعة النظامية

طبقاً لأنظمة التأمين المتبعة في المملكة العربية السعودية، قامت الشركة بإيداع ١٠% من رأس مالها المدفوع، وبمبلغ ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال سعودي لدى بنك تم تحديده من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. هذه الوديعة والعمولة المعترف بها سلفاً غير قابلة للسحب بدون موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي. يتم الاحتفاظ بهذه الوديعة النظامية لدى البنك السعودي الفرنسي، حليف للشركة.



شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)  
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

٩. الإستثمارات المتاحة للبيع

إستثمارات متاحة للبيع خاص بعمليات التأمين

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مراجعة) ريال سعودي	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة) ريال سعودي	
٤,٨٤٨,٧٥٠	٢٤,٩٠٦,١٤٣	سندات - مدرجة
٢٥,٠٣٢,٤٣٥	١٥,٠١٥,٦٧١	الصناديق الإستثمارية - مدرجة
٢٩,٨٨١,١٨٥	٣٩,٩٢١,٨١٤	الإجمالي

تم عرض الخسارة غير المحققة المتراكمة في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع وقدرها ١,٩٠٨,٠٠١ ريال سعودي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٥٣,٠٦٥ ريال سعودي) ضمن فائض عمليات التأمين في قائمة المركز المالي الأولية.

إستثمارات متاحة للبيع خاص بالمساهمين

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)  
ريال سعودي

الإجمالي	غير مدرجة	مدرجة	
٨٩,٩٤٧,١٥٢	-	٨٩,٩٤٧,١٥٢	سندات
٤١,١٠٥,٠٠٠	-	٤١,١٠٥,٠٠٠	صكوك
٨,١١٤,٧٣٥	-	٨,١١٤,٧٣٥	صناديق إستثمارية
٣,٢٢٣,٠٧٨	٣,٢٢٣,٠٧٨	-	أسهم
١٤٢,٣٨٩,٩٦٥	٣,٢٢٣,٠٧٨	١٣٩,١٦٦,٨٨٧	الإجمالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مراجعة)  
ريال سعودي

الإجمالي	غير مدرجة	مدرجة	
٩٣,٠٨٤,٥٠٥	-	٩٣,٠٨٤,٥٠٥	سندات
٤٦,١٠٠,٥٠٠	-	٤٦,١٠٠,٥٠٠	صكوك
٣,٠٣٩,٣٣٦	-	٣,٠٣٩,٣٣٦	صناديق إستثمارية
٣,٢٢٣,٠٧٨	٣,٢٢٣,٠٧٨	-	أسهم
١٤٥,٤٤٧,٤١٩	٣,٢٢٣,٠٧٨	١٤٢,٢٢٤,٣٤١	الإجمالي

تم عرض (الخسارة) // الربح المتراكم في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع وقدرها (٣٨٨,١٨٧) ريال سعودي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٢,٥٦٨,٥١٧ ريال سعودي) ضمن حقوق المساهمين في قائمة المركز المالي.

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)  
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

٩. الإستثمارات المتاحة للبيع (تتمة)

تحديد القيمة العادلة و التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم إستلامه عند بيع أصل ما أو سداه عند تحويل مطلوبات بموجب معاملة تتم في السوق الرئيسي (أو أسواق أكثر فائدة) بين أطرف مشاركة في السوق بتاريخ القياس، وتمت وفق الظروف السائدة في السوق بصرف النظر عما إذا كان السعر قابلاً للملاحظة مباشرة أو يمكن تقديره بإستخدام طرق تسعير أخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية المعترف بها لا تختلف كثيراً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية الأولية الموجزة.

تستخدم الشركة المستويات الهرمية التالية لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية والإفصاح عنها :

المستوى الأول : الأسعار المتداولة في سوق نشط لنفس الموجودات أو المطلوبات (أي بدون تعديل أو إعادة تسعير).

المستوى الثاني : الأسعار المتداولة في سوق نشط لموجودات ومطلوبات مالية مماثلة أو أي أساليب تقييم أخرى حيث يتم إدخال كافة البيانات الهامة وفق بيانات قابلة للملاحظة في السوق .

المستوى الثالث : أساليب التقييم التي تكون لا تكون مدخلاتها الهامة وفق بيانات قابلة للملاحظة في السوق.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، تم قياس القيمة العادلة للأدوات المالية لعمليات التأمين والمساهمين بإستخدام المستوى الهرمي الأول للسندات و المستوى الثاني للصناديق و المستوى الثالث للأسهم. الجدول التالي يوضح تحليل الأدوات المالية المدرجة ضمن عمليات المساهمين المقاسة بالقيمة العادلة وذلك حسب المستوى الهرمي للقيمة العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)  
ريال سعودي

المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	الإجمالي	
٨٩,٩٤٧,١٥٢	-	-	٨٩,٩٤٧,١٥٢	صكوك
-	٤١,١٠٥,٠٠٠	-	٤١,١٠٥,٠٠٠	سندات
-	٨,١١٤,٧٣٥	-	٨,١١٤,٧٣٥	صناديق
-	-	٣,٢٢٣,٠٧٨	٣,٢٢٣,٠٧٨	أسهم
٨٩,٩٤٧,١٥٢	٤٩,٢١٩,٧٣٥	٣,٢٢٣,٠٧٨	١٤٢,٣٨٩,٩٦٥	

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مراجعة)  
ريال سعودي

المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	الإجمالي	
٩٣,٠٨٤,٥٠٥	-	-	٩٣,٠٨٤,٥٠٥	صكوك
-	٤٦,١٠٠,٥٠٠	-	٤٦,١٠٠,٥٠٠	سندات
-	٣,٠٣٩,٣٣٦	-	٣,٠٣٩,٣٣٦	صناديق
-	-	٣,٢٢٣,٠٧٨	٣,٢٢٣,٠٧٨	أسهم
٩٣,٠٨٤,٥٠٥	٤٩,١٣٩,٨٣٦	٣,٢٢٣,٠٧٨	١٤٥,٤٤٧,٤١٩	

لم تكن هناك تحويلات بين المستوى الأول و المستوى الثاني لقياس القيمة العادلة و ليس هناك تحويلات إلى أو خارج المستوى الثالث لقياس القيمة العادلة خلال الفترة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)  
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ( غير مراجعة)

١٠. الإستثمارات المربوطة بوحدات

يمثل التحليل أدناه القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر لعقود الإستثمارات المربوطة بوحدات:

(مراجعة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	(غير مراجعة) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	
٥٢٠,٠١٥,٧١٩	٥٤٧,٨٦١,٥٩٣	صناديق محلية
١٣,٢٢٢,٨٨٥	١٣,٧٦٣,٢٦٥	صناديق أجنبية
٥٣٣,٢٣٨,٦٠٤	٥٦١,٦٢٤,٨٥٨	

١١. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر البالغ ٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال سعودي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، من ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم، بقيمة اسمية قدرها ١٠ ريال سعودي للسهم الواحد.

يتم تصنيف الأسهم العادية كحقوق ملكية. يتم إثبات التكاليف المباشرة لإصدار الأسهم العادية و أسهم حقوق كتخفيض من حقوق الملكية.

١٢. الإحتياطي النظامي

طبقاً للنظام الأساسي، يجب على الشركة أن تحول ٢٠% من صافي دخل السنة بعد الخسائر المتراكمة إلى الإحتياطي النظامي حتى يساوي الإحتياطي رأس المال. ونظراً للخسائر المتراكمة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ لم تقم الشركة بتحويل أي مبلغ إلى الإحتياطي النظامي.

١٣. الإلتزامات المحتملة

تعمل الشركة في قطاع التأمين ويخضع لإجراءات قانونية في المسار العادي للأعمال المتعلقة وبمطالبات حاملي وثائق التأمين. وفي حين أنه ليس عملياً على التنبؤ أو تحديد النتائج النهائية لكافة المعلقات أو الإجراءات القانونية، إن الإدارة لا تعتقد أن مثل هذه الإجراءات (بما في ذلك الدعاوى) سوف تكون لها تأثير جوهري على النتائج والمركز المالي.

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)  
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

١٤. المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

فيما يلي تفاصيل المعاملات الرئيسية مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ وأرصدة المتعلقة بها كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٢:

أطراف ذات علاقة	طبيعة المعاملة	(غير مراجعة) للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	(غير مراجعة) للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ريال سعودي
شركات تحت السيطرة، تحت سيطرة مشتركة أو يمارس عليه تأثيرا هاما من أطراف ذات علاقة	- أقساط التأمين المكتتبه - أقساط إعادة التأمين المسندة - إجمالي المطالبات المدفوعة - حصة معيد التأمين من المطالبات المدفوعة	١٥٠,٣٧,٤٢٤	٢٦,٩٧٣,٤٩٠
	- مصاريف عمولات - دخل عمولات مصاريف أخرى	٢٣,٥٥٩,٥٣٧	١٩,٧٣٣,٠٩٣
	- أتعاب العمل كطرف إداري ثالث مكافأة ومصاريف متعلقة بها رسوم ومصاريف متعلقة بها	١٣٠,٣٣,٧٦٨	٤٠,٨٨,٦٧٤
		١٢,٥٧٣,٣٤٣	٢,٩٦٠,٥٤٨
		٤,٣٩٤,٠٩٠	٥,٣٠٠,٥٤١
		١,٤٩٩,٣٤٠	٢,١٧٨,٧٨٥
		٢,١٢٦,٩٥٩	١,٨٥٢,٩٦٨
كبار موظفي الإدارة		٤,٢٨٧,٦٠١	٤,٤٨٥,١٦٢
أعضاء مجلس الإدارة		٢٣٢,٤٩٧	١٧٤,٩٩٩

كبار موظفي الإدارة هم الأشخاص الذين لديهم الصلاحية والمسئولية للقيام بأعمال التخطيط، والتوجيه، والإشراف على نشاطات الشركة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، ويتكونون من كبار المدراء التنفيذيين بما فيهم الرئيس التنفيذي، نائب الرئيس التنفيذي والمدير المالي التنفيذي للشركة. تدار جميع الإستثمارات المربوطة بوحدات و بعض الإستثمارات المتاحة للبيع الهامة من قبل شركة حليفة شركة السعودي الفرنسي كابيتال.

النقدية وشبه النقدية تتضمن الحسابات البنكية، و أغليبتها محتفظ بها مع مساهم للشركة، البنك السعودي الفرنسي.

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)  
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ( غير مراجعة)

١٤. المعاملات و الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة - تتمة

إن المعاملات الهامة أعلاه مع الجهات ذات العلاقة أدرجت ضمن الأرصدة التالية كما في تاريخ المركز المالي:

(مراجعة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	(غير مراجعة) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	طبيعة المعاملة	أطراف ذات علاقة
٢,٧٨٨,١٥٣	١,٠١٩,٥٥٢	- مصاريف مستحقة	شركات تحت السيطرة، تحت سيطرة مشتركة أو يمارس عليه تأثيرا هاما من أطراف ذات علاقة
١٣,٣٠٦,٨٩٦	٣,٦٩٢,٠٧٦	- أقساط تأمين مستحقة، صافي	
١٥,٤٢٦,٠٧٤	١١,٨١٧,٩٠٦	- أرصدة إعادة تأمين دائنة	
٤,١١٢,٨٠٢	٢,٣٣٦,٩٦٧	- مطالبات تحت التسوية	

تشمل الأطراف ذات العلاقة الجهات التالية: (أليانز س.ن.أ، أليانز مينا هولدينج - برمودا، أليانز تحويل المخاطر أي جي دبي، أليانز فرنسا، شركة أليانز العالمية المتخصصة أي جي، أليانز وولد وايد كير، أليانز المخاطر العالمية الولايات المتحدة الأمريكية للتأمين، أليانز بلجيكا، يولر هيرمس، أليانز س. إيه زيورخ، أليانز هونج كونج، أليانز المخاطر العالمية هولندا، أليانز سنغافورة، أليانز نيوزيلندا، وكالة السعودي الفرنسي للتأمين، البنك السعودي الفرنسي، الشركة السعودية الفرنسية للتأجير، نكست كير السعودية، و السعودي الفرنسي كابيتال.

١٥. ربح السهم الأساسي والمخفض

(غير مراجعة) للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	(غير مراجعة) للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	(غير مراجعة) للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ريال سعودي	(غير مراجعة) للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ريال سعودي	صافي دخل الفترة (ريال سعودي) المتوسط المرجح للأسهم العادية
٧,٠٢٤,٢٢٥	١١,٢٢٠,٩٨١	٢,٣٧٩,٥٩٠	٤,٠٤٧,٦٣١	
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	
٠,٣٥	٠,٥٦	٠,١٢	٠,٢٠	ربح السهم الأساسية والمخفضة - (ريال سعودي)

#### ١٦. المعلومات القطاعية

أ) تماشياً مع طريقة إعداد التقارير المالية الداخلية للشركة، تم اعتماد قطاعات الأعمال من قبل الإدارة بخصوص أنشطة الشركة، موجوداتها و مطلوباتها. تركز المعلومات الواردة في الإيضاحات على أساس التقارير الحالية المرفوعة لصانع القرار. لا تتضمن موجودات القطاع النقد وشبه النقدية لعمليات التأمين، المدفوعات مقدماً، المستحق من عمليات المساهمين و الممتلكات و المعدات. وبناء عليه، تم إدراجها ضمن الموجودات غير الموزعة. لا تتضمن مطلوبات القطاع نم دائنة لمعدي التأمين، مكافأة نهاية الخدمة للموظفين، مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى. وبناء عليه، تم إدخالهم في مطلوبات غير موزعة. إن الموجودات و المطلوبات غير الموزعة قد تم ابلاغ إلى صانع القرار عنها على أساس تراكمي ولم يتم توزيعها تحت القطاعات ذات علاقة.

#### قطاعات الأعمال

فيما يلي القطاعات المعتمدة لهدف التقارير القطاعية:

المركبات	: المركبات الخاصة بالأفراد و الشركات
الهندسي	: الإنشاءات
الصحي	: العلاج الطبي
ممتلكات	: حريق ، سرقة وأموال
عام أخرى	: مطلوبات و بحري
حماية و ادخار	: التقاعد الجماعي والحماية والادخار للأفراد

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

١٦- المعلومات القطاعية - تتمة

(غير مراجعة)							
المركبات	الهنسي	الصحي	ممتلكات	عام أخرى	الحماية و الإخار	عمليات المساهمين	المجموع
ريال سعودي							
٣٨,٥٢٧,٥٠٦	١٨,٤٨٧,٩٧٩	١٤,٢٨٥,١٤٥	١٦,٣٥٨,١٠١	٨,٩٨٢,٣٠٧	٤٤,٠٨٨,٨٣٢	-	١٤٠,٧٢٩,٨٧٠
(١,٢٦٣,٩٦٧)	(١٥,١٨٩,٩٠٨)	(٦,٧١١,٤٠٢)	(١٤,٠٢٧,١٢٢)	(٤,٣٥٥,٦٧٤)	(٢,١٥٥,٣٨٩)	-	(٤٣,٧٠٣,٤٦٢)
٣٧,٢٦٣,٥٣٩	٣,٢٩٨,٠٧١	٧,٥٧٣,٧٤٣	٢,٣٣٠,٩٧٩	٤,٦٢٦,٦٣٣	٤١,٩٣٣,٤٤٣	-	٩٧,٠٢٦,٤٠٨
٢٨,٩٧١,٣٣٨	٢,٠٢١,٥٠٨	٧,٨٧١,٥١٧	٤,١٩٥,٦٦٢	٦,٠٦٩,٥١٩	٤١,٧٤٤,٠٠٥	-	٩١,٨٧٣,٥٤٩
-	-	-	-	-	٤,٣٣٧,٦٣٦	-	٤,٣٣٧,٦٣٦
(١٩,٩٥٥,٨٤٠)	(٢٦,٠٨٩٧)	(٦,٨٨٣,٢٢٩)	(٢,٤٧٩,٧٩١)	(٣,٦٧٩,١٢٠)	(٢٨,٤١٤,٤٢٥)	-	(٦١,١٧٣,٣٠٢)
-	-	٤,٤٢٧	-	-	-	-	٤,٤٢٧
-	-	-	-	-	(٨,١٣٧,١٥١)	-	(٨,١٣٧,١٥١)
(٣,٢٢١,٤٧٣)	١,٠٥٠,٥٩٥	(٥٤٣,٧١١)	٧٧٠,٧١٩	٤١٩,٨١١	(٢,١٧١,٨٢٩)	-	(٣,٦٤٠,٨٨٨)
(١٩٢,٦٣٨)	(٩٢,٤٤٠)	(٧١,٤٢٦)	(٨١,٧٩١)	(٤٤,٩١١)	(٢٢,٠٤٤٤)	-	(٧٠٣,٦٥٠)
٥,٦٠١,٣٨٧	٣,٧٧٣,٧٦٦	٣٧٧,٥٧٨	٢,٤٠٤,٧٩٩	٢,٧٦٥,٢٩٩	٧,١٣٧,٧٩٢	-	٢٢,٠٦٠,٦٢١
-	-	-	-	-	-	-	٢١٦,٨٢٢
-	-	-	-	-	-	-	(١٩,١٧١,٧٣٦)
-	-	-	-	-	-	-	٣,١٠٥,٧٠٧
-	-	-	-	-	-	-	(٣١٠,٥٧٠)
-	-	-	-	-	-	١,٥٦٢,٣٩١	١,٥٦٢,٣٩١
-	-	-	-	-	-	(٣٠٩,٨٩٧)	(٣٠٩,٨٩٧)
-	-	-	-	-	-	-	٤٠,٤٧٠,٦٣١

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣  
 إجمالي الأقساط المكتتبة  
 أقساط إعادة التأمين المسندة  
 صافي الأقساط المكتتبة  
 صافي الأقساط المكتتبة  
 الأرباح غير المحققة للإستثمارات المربوطة بوحدات  
 صافي المطالبات المكتتبة  
 التغير في احتياطي العجز في أقساط التأمين  
 التغير في الإحتياطي الحسابي  
 (مصاريف) / إيرادات العمولات، صافي  
 مصاريف اكتتاب أخرى  
 صافي نتيجة الإكتتاب  
 أرباح غير موزعة  
 مصاريف غير موزعة  
 الفائض من عمليات التأمين  
 المحتفظ به في عمليات التأمين  
 إجمالي إيرادات المساهمين  
 مصاريف عمومية وإدارية  
 صافي دخل الفترة

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

١٦-المعلومات القطاعية - تتمة

المركبات	الهندسي	الصحي	ممتلكات	عام أخرى	الحماية و الإلخار	عمليات المساهمين	المجموع
ريال سعودي							
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣							
(غير مراجعة)							
إجمالي الأقساط المكتتبة	١٠٩,٩٩٧,٧٠٠	٤٦,٤٩٥,٤٠٢	٩٩,٢٥٢,١٣٨	٦١,١١٢,١٩٤	١٣٧,٣٧٩,٦٦٥	-	٥١٣,٦٧٨,٧٥١
أقساط إعادة التأمين المسندة	(٢,٤٤٧,١١٣)	(٢٣,٤١٢,٠٠٨)	(٨٥,٥٠٦,٠٢٢)	(٤٣,٥٢٨,٤٧٨)	(٨,٥٧٢,٤٧١)	-	(٢١٢,٤٧٤,١٥٩)
صافي الأقساط المكتتبة	١٠٧,٥٥٠,٥٨٧	٢٣,٠٨٣,٣٩٤	١٣,٧٤٦,١١٦	١٧,٥٨٣,٧١٦	١٢٨,٨٠٧,١٩٤	-	٣٠١,٢٠٤,٥٩٢
صافي الأقساط المكتسبة	٧٠,٣١٥,٤٥٦	٢٣,٢٦٠,٦٥٠	١٢,١٢٢,٨٠٥	١٧,٦٥٩,١٤٢	١٢٨,٩٢٢,٨٢٦	-	٢٦١,١٤٠,٠٤٦
الأرباح غير محققة للإستثمارات المربوطة بوحدة							
صافي المطالبات المكتسبة	(٥٠,٢٠٢,١٢٥)	(٢٢,٢٥٠,٤٦٤)	(٦,٩٥٥,٨٢٣)	(٤,٩٦١,٣٨٣)	(٨٦,٢٨٥,٣٧٦)	-	(١٧٢,٠٠٤,٣١٤)
التغير في إحتياطي العجز في أقساط التأمين		(٩٦٩,٩٥٣)					(٩٦٩,٩٥٣)
التغير في الإحتياطي الحسابي					(٢٨,٠٥٠,٦٧٠)		(٢٨,٠٥٠,٦٧٠)
(مصاريف) / إيرادات العمولات، صافي	(٧,٩٢٥,٨٥٤)	(١,٧٩٧,٦٢١)	٤,٢٦٢,٨٢٥	١,٤٨٧,٣٥٩	(٦,٥٧٨,٦٠٥)		(٧,٧٥٨,٥٢٤)
مصاريف اكتتاب أخرى	(٥٤٩,٩٨٩)	(٢٣٢,٤٧٧)	(٤٩٦,٢٦١)	(٣٠٥,٥٦١)	(٦٨٦,٨٩٨)		(٢,٥٦٨,٣٩٤)
صافي نتيجة الإكتتاب	١١,٦٣٧,٤٨٨	(١,٩٨٩,٨٦٥)	٨,٩٣٣,٥٤٦	١٣,٨٧٩,٥٥٧	١٧,٤٠٢,٢٨٩		٥٩,٨٢٩,٢٠٣
أرباح غير موزعة	-	-	-	-	-		١,٠٠٣,٦٩٢
مصاريف غير موزعة	-	-	-	-	-		(٥٢,٤١٤,٠٦٠)
فائض من عمليات التأمين	-	-	-	-	-		٨,٤١٨,٨٣٥
المحتفظ به في عمليات التأمين	-	-	-	-	-		(٨٤١,٨٨٣)
إجمالي إيرادات المساهمين	-	-	-	-	-	٤,٢٤٢,٣٩٣	٤,٢٤٢,٣٩٣
مصاريف عمومية و إدارية	-	-	-	-	-	(٥٩٨,٣٦٤)	(٥٩٨,٣٦٤)
صافي دخل الفترة	-	-	-	-	-		١١,٢٢٠,٩٨١



شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

١٦-المعلومات القطاعية – تتمة

المجموع	عمليات المساهمين	الحماية و الإنخار	عام أخرى	ممتلكات	الصحي	الهندسي	المركبات	(غير مراجعة)
ريال سعودي								
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣								
<b>موجودات عمليات التأمين</b>								
٩٥,٣٠٢,٣٣٨	=	١,٥٨٤,٥٤٩	١٢,٣٦٢,٦٣١	٤١,٤٧٦,٢٧٢	٦,٣٥٠,٣٤١	٣٢,٤٥٠,٥٢٨	٧٨,٠١٧	حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة
١٩٣,٢٩٧,٨٨٣	=	٣,٠٤٥,٨٠٠	٣,٠١٧٧,٦٧٦	١٠٢,٦٣٦,٩٨٤	٥٢,٢٨١,٩٣٦	٥,١٥٥,٤٨٧	٥,١٥٥,٤٨٧	حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت التسوية
١٦,٦٢٣,٣٨٥	-	١,٠٠٧,١٩٨	١,١٤٥,٢٨٦	٢,٧٥٩,٦١٢	٤٨١,٣٧٥	٣,٥٦٤,٠٨٩	٧,٦٦٥,٨٢٥	تكاليف إكتتاب وثائق موجلة
١٩٧,٣٠٦,٢٣٩	=	٦,٠٥٤,٠٠٤	٤٩,٧٩٦,٨٨٠	٢٨,١٩٨,٨٨٦	١٢,٤٤٤,٥٤٢	٣٩,٦٠٧,٧٩٨	٦١,٢٠٤,١٢٩	إجمالي أقساط تأمين المستحقة
(٣٣,١٠٢,٢٢٢)	-	=	=	=	=	=	=	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٥٦١,٦٢٤,٨٥٨	=	٥٦١,٦٢٤,٨٥٨	=	=	=	=	=	إستثمارات مربوطة بوحدات
١٢٧,٤٣٣,١٣٥	=	=	=	=	=	=	=	موجودات غير موزعة
١٧٨,٧١٩,٩٥٠	١٧٨,٧١٩,٩٥٠	=	=	=	=	=	=	موجودات المساهمين
١,٣٣٧,٢٠٥,٥٦٥	=	=	=	=	=	=	=	إجمالي الموجودات
<b>مطلوبات عمليات التأمين</b>								
٢٠١,٦٠١,٦٦٠	-	٢,٤٢٣,٤٩٠	١٩,٩٦٤,٠٣٧	٤٨,٨٦٨,٦٣٨	١٣,٠١٩,٢٠٥	٤٢,٠٢٨,٦١٥	٧٥,٢٩٧,٦٧٥	أقساط غير مكتسبة
٢٤٥,٥٠١,١٧٦	-	٧,٠٩٥,٥٧٢	٤٢,١٥٢,٦٢٧	١١٣,٥١٥,٣٢١	٦,٧٦٩,٣٨٠	٥٥,١٢٩,٥٨٢	٢٠,٨٣٨,٦٩٤	مطالبات تحت التسوية
١١,٥٥٨,٣٤٢	-	٦٤,٣٣٠	١,٠٧١,٨٤٥	٥,٠٢٣,٦٣٧	=	٥,٣٩١,٧٣٢	٦,٧٩٨	عمولات غير مكتسبة
٩٦٩,٩٥٣	-	=	=	=	٩٦٩,٩٥٣	=	=	إحتياطي العجز في أقساط التأمين
٥٦٢,٤٨٨,٥١٩	-	٥٦٢,٤٨٨,٥١٩	=	=	=	=	=	الإحتياطي الحسابي
١٣٦,٣٦٥,٩٦٥	-	=	=	=	=	=	=	مطلوبات غير موزعة
١٧٨,٧١٩,٩٥٠	١٧٨,٧١٩,٩٥٠	=	=	=	=	=	=	مطلوبات وحقوق المساهمين
١,٣٣٧,٢٠٥,٥٦٥	=	=	=	=	=	=	=	إجمالي مطلوبات وفائض عمليات التأمين و مطلوبات وحقوق المساهمين

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

١٦- المعلومات القطاعية - تتمة

المجموع	عمليات المساهمين	الحماية و الإيداع	علم أخرى	ممتلكات	الصحفي	الهندسي	المركبات	(غير مراجعة)
ريال سعودي								لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢
١٥٥,٨٥٢,٠١٥	-	٥٠,١١٧,٧٥٢	١٥,٥٣٦,٨٤٢	٢٤,٥٧٢,٧٤٠	١٣,٢٩٢,٤٣٨	٢٦,٠٤٩,٠٣٦	٢٦,٢٨٢,٢٠٧	إجمالي الأقساط المكتتبة
(٦٩,١٩٣,٤٣٢)	-	(٦,٣١٩,٠٨٢)	(١١,٣١٨,٤٠٠)	(٢١,٠١٢٧,٦٨٨)	(٦,١٤٢,٨٨٠)	(٢٤,٢٧٠,٧٩٤)	(١٤,٥٨٨)	أقساط إعادة التأمين المسندة
٨٦,٦٥٨,٥٨٣	-	٤٣,٧٩٨,٦٧٠	٤,٢١٨,٤٤٢	٣,٤٤٥,٠٥٢	٧,١٤٩,٥٥٨	١,٧٧٨,٢٤٢	٢٦,٢٦٨,٦١٩	صافي الأقساط المكتتبة
٨٣,٣٩٣,٢٢٢	-	٤٣,٦٢٠,٦٩٩	٤,٢٦٤,٨٠٣	٣,٤٤٧,٢٤٤	٩,٦٨٦,٢٠٣	١,٣٢٧,٧٦٨	٢١,٠٤٦,٥١٥	صافي الأقساط المكتسبة
١,٨٨٤,١٠٦	-	١,٨٨٤,١٠٦	-	-	-	-	-	الأرباح غير محققة للإستثمارات المرتبطة بوحدات
(٤٥,٧٢٤,٨٨٤)	-	(١٩,٨٩٨,٦١٩)	(٢,٣٢٠,٨٥٥)	(٥٧٣,٩٨٣)	(٧,٧٠٦,٨٩٠)	(٦٦١,٤١١)	(١٤,٥٦٣,١٢٦)	صافي المطالبات المتكبدة
٥٦٤,٩٥٣	-	-	-	-	-	-	٥٦٤,٩٥٣	التغير في إحتياطي العجز في أقساط التأمين
(١٨,٢٧٦,٠٨٦)	-	(١٨,٢٧٦,٠٨٦)	-	-	-	-	-	التغير في الإحتياطي الحسابي
(٢,٦٠٣,٦٣٣)	-	(٢,٥٣٠,٣٣٩)	٦٥,٨٥٨	١,٨٨٧,٤٨٩	(٨٧١,٦٤٩)	١,٤٨٩,٣٥٥	(٣,٢٢٩,٣٤٧)	(مصاريف) / إيرادات العمولات، صافي
(٧٧٩,٢٦٠)	-	(٢٥٠,٥٨٩)	(٧٧,٦٨٥)	(١٢٢,٨٦٣)	(٦٦,٤٦٢)	(١٣٠,٢٤٥)	(١٣١,٤١٦)	مصاريف إكتتاب أخرى
١٨,٤٥٨,٤٢٨	-	٤,٥٤٩,١٧٢	٢,٥١٧,١٢١	٤,٦٣٧,٨٨٧	١,٠٤١,٢٠٢	٢,٠٢٥,٤٦٧	٣,٦٨٧,٥٧٩	صافي نتيجة الإكتتاب
١٨٧,٨٥٦	-	-	-	-	-	-	-	أرباح غير موزعة
(١٧,٢٢٣,٦٧٥)	-	-	-	-	-	-	-	مصاريف غير موزعة
١,٤٢٢,٦٠٩	-	-	-	-	-	-	-	الفائض من عمليات التأمين
(١٤٢,٢٦١)	-	-	-	-	-	-	-	المحتفظ به في عمليات التأمين
١,٢٤٥,٦٢٢	١,٢٤٥,٦٢٢	-	-	-	-	-	-	إجمالي إيرادات المساهمين
(١٤٦,٣٨٠)	(١٤٦,٣٨٠)	-	-	-	-	-	-	مصاريف عمومية و إدارية
٢,٣٧٩,٥٩٠	-	-	-	-	-	-	-	صافي دخل الفترة

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

١٦- المعلومات القطاعية - تتمة

المجموع	المساهمين	الحماية و الإلخار	عام أخرى	ممتلكات	الصحي	الهندسي	المركبات	(غير مراجعة)
ريال سعودي								للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢
٤٨٤٠٠٤٢٦٧٤	-	١٥٧٠١٣٩٠٣١١	٥٧٠٤٢٩٠٥٨٨	٨١٠٠٣٢٠٤٧٣	٦٦٠٩٤٣٠٨٣٦	٥٥٠٣٠٢٠٦٤٥	٦٦٠١٩٤٠٨٢١	إجمالي الأقساط المكتتبة
(٢١٥٠١١٦٠٥٦٨)	-	(٢٠٠٥٠١٠٣٥٣)	(٤٣٠١٣٩٠٩٨٠)	(٧٠٠٣٠٤٠٣٥٢)	(٣١٠١١٠٠٣٢٥)	(٤٨٠٢٣١٠٧٤٨)	(١٠٨٢٨٠٨١٠)	أقساط إعادة التأمين المسندة
٢٦٨٠٩٢٦٠١٠٦	-	١٣٦٠٦٣٧٠٩٥٨	١٤٠٢٨٩٠٦٠٨	١٠٠٧٢٨٠١٢١	٣٥٠٨٣٣٠٥١١	٧٠٠٧٠٠٨٩٧	٦٤٠٣٦٦٠١١	صافي الأقساط المكتتبة
٢٦٥٠٤٣٣٠٦٤٢	-	١٣٥٠٦٣٨٠٤٧٢	١٣٠٧٤١٠٣٥٤	١٠٠٧٥٤٠٧١٠	٣٨٠١٥٦٠٢٤١	٦٠٧٧٢٠٢٧٠	٦٠٠٤١٠٠٥٩٥	صافي الأقساط المكتسبة
٥٠٧٦٧٠٢٥٢	-	٥٠٧٦٧٠٢٥٢	=	=	=	=	=	أرباح غير محققة للإستثمارات المربوطة بوحدات
(١٥٩٠١٤٢٠١٨٠)	-	(٧١٠٢٨٢٠٤٤٨)	(٣٠٥٧١٠٩٤٣)	(٢٠٤٢٤٠٤٢٥)	(٣١٠٩٧٧٠٠٣٩)	(١٠١٤٤٠٢٧٠)	(٤٨٠٧٤٢٠٠٥٥)	صافي المطالبات المتكبدة
(٤٥٠٣٧٧٠٤٧٥)	=	(٤٥٠٣٧٧٠٤٧٥)	=	=	=	=	=	التغير في الإحتياطي الحسابي
(٦٠٨٤٩٠٢٩٤)	-	(٧٠٦٠٢٠٩٣٠)	٣٠٤٦٥٠٣٣٢	٤٠٨٧٩٠٠١٤	(٣٠١٧٢٠٥٠٠)	٣٠٢٣٣٠٨٧٩	(٧٠٦٥٢٠٠٨٩)	(مصاريف) / إيرادات العمولات، صافي
(٢٠٤٢٠٠٢١٣)	=	(٧٨٥٠٦٩٧)	(٢٨٧٠١٤٨)	(٤٠٥٠١٦٢)	(٣٣٤٠٧١٩)	(٢٧٦٠٥١٣)	(٣٣٠٠٩٧٤)	مصاريف إكتتب أخرى
٥٧٠٤٥١٠٧٣٢	=	١٦٠٣٥٧٠١٧٤	١٣٠٣٤٧٠٥٩٥	١٢٠٨٠٤٠١٣٧	٢٠٦٧١٠٩٨٣	٨٠٥٨٥٠٣٦٦	٣٠٦٨٥٠٤٧٧	صافي نتيجة الإكتتاب
٧٧٣٠٩١٣	-	=	=	=	=	=	=	أرباح غير موزعة
(٥٤٠١١٠٠٨٤٤)	=	=	=	=	=	=	=	مصاريف غير موزعة
٤٠١١٤٠٨٠١	-	=	=	=	=	=	=	فائض من عمليات التأمين
(٤١١٠٤٨٠)	=	=	=	=	=	=	=	المحتفظ به في عمليات التأمين
٣٠٨٠٨٠٣٧٥	٣٠٨٠٨٠٣٧٥	=	=	=	=	=	=	إجمالي إيرادات المساهمين
(٤٨٧٠٤٧١)	(٤٨٧٠٤٧١)	=	=	=	=	=	=	مصاريف عمومية و إدارية
٧٠٠٢٤٠٢٢٥	=	=	=	=	=	=	=	صافي دخل الفترة

شركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مراجعة)

١٦-المعلومات القطاعية - تتمة

مراجعة	المركبات	الهندسي	الصحي	ممتلكات	علم أخرى	الحماية و الإبخار	المساهمين	المجموع
ريال سعودي								
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢								
<u>موجودات عمليات التأمين</u>								
	٥٤,٩١٠	٣٤,٩٨٦,٤٥٧	٥,١٣٨,٧٤١	٢٦,٣٤١,٢٦٨	١٤,٦٦٧,٤٤١	٤,٢٧٥,٥٣٦	-	٨٥,٤٦٤,٣٥٣
حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة								
	٣٦,٠٢٤,٤٥٦	٣٨,٥٥٧,٣٩٠		٣٥,٢١٣,٩٠٦	١٣,٣٦٥,٣٤٦	٦,٢١١,٠٢٥		٩٦,٩٥١,١٢٣
حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت التسوية								
	٤,١٠٧,٠٨١	٣,١٨٩,٣٢٣	٥٥٧,٧٦٨	١,٩٩٢,٨٤١	١,٥٢٩,٨٨٩	٩٥١,٢٢٢		١٢,٣٢٨,١٢٤
تكاليف إكتتاب وثائق موجلة								
	٣٩,٤٧١,٣٤٠	٣٤,٩٨١,٤٦١	١٢,٠١٢,٥٢٣	٢٦,٤٥٧,٤٤٣	٣٧,٨٩٧,٣٠٩	٨,٣٧٩,٦٩٠		١٥٩,١٩٩,٧٧٦
إجمالي أقساط تأمين المسنقة								
مخصص ديون التأمين المشكوك في تحصيلها (غير موزعة)								(٣٠,٤٨٢,٤٦١)
إستثمارات مربوطة بوحدات								٥٣٣,٢٣٨,٦٠٤
موجودات غير موزعة								٩٢,٦٣٤,٨٧٠
موجودات المساهمين							١٧١,٤٠٨,٩٥٩	١٧١,٤٠٨,٩٥٩
إجمالي الموجودات								١,١٢٠,٧٤٣,٣٤٨
<u>مطلوبات عمليات التأمين</u>								
	٣٨,٠٣٩,٤٣٧	٤١,٩٩٠,١٢٦	١١,٩٨٤,٨٦٢	٣٢,١١٠,٤٣٣	٢٢,٣٤٤,٢٧٢	٥,٢٣٠,٤٠٩		١٥١,٦٩٩,١٢٩
أقساط غير مكتسبة								
	٢٣,٨٣٩,٤١٩	٤٠,٢٢٥,٧١٥	٨,٠٠٠,٧٨١	٤٠,٧١٧,٢٠٧	٢٣,٩٧٨,٩٤٦	١,٠٠٩,٨٦٧		١٤٦,٨٦٠,٧٣٥
مطالبات تحت التسوية								
	٧,١٣٨	٦,٢٧٠,٠١٩		٤,٧٠٢,٥٨٧	٢,٢٢٢,٨٨٢	١٣٦,٤٥٧		١٣,٣٤٠,٠٨٣
عمولات غير مكتسبة								
الإحتياطي الحسابي								٥٣٤,٤٣٧,٨٤٩
مطلوبات غير موزعة								١٠٢,٩٩٦,٥٩٣
مطلوبات وحقوق المساهمين							١٧١,٤٠٨,٩٥٩	١٧١,٤٠٨,٩٥٩
إجمالي مطلوبات وفائض عمليات التأمين ومطلوبات وحقوق المساهمين								١,١٢٠,٧٤٣,٣٤٨

(ب) القطاعات الجغرافية

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣، فإن الشركة تعمل فقط في المملكة العربية السعودية.

الشركة أليانز السعودي الفرنسي للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة (تتمة)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ( غير مراجعة)

١٧-إعتماد القوائم المالية الأولية الموجزة

إعتمدت هذه القوائم المالية الأولية الموجزة من قبل الإدارة في ١٧ ذوالحجة ١٤٣٤هـ الموافق ٢٢ أكتوبر ٢٠١٣ م.